

Ένταξη της Κύπρου στη ζώνη του ευρώ

Σχόλια του Αθανάσιου Ορφανίδη, Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου,
στην εκδήλωση των εορτασμών για την ένταξη της Κύπρου στη ζώνη του ευρώ

Λευκωσία, 18 Ιανουαρίου 2008

Αγαπητέ Πρόεδρε της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας κ. Jean-Claude Trichet,
Εκλεκτοί προσκεκλημένοι,
Κυρίες και Κύριοι,

Είναι μεγάλη τιμή για μάς να σας έχουμε σήμερα εδώ μαζί μας για να γιορτάσουμε την ένταξη της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου στο Ευρωσύστημα.

Η ιστορική μετάβαση από την κυπριακή λίρα στο ευρώ τερματίζει το νομισματικό σύστημα που υπήρχε στην Κύπρο από την ίδρυση της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου το 1963. Η λίρα μάς υπηρέτησε καλά και όλα αυτά τα χρόνια αποδείχθηκε ότι ήταν ένα ισχυρό νόμισμα. Πράγματι, η σταθερότητα του νομίσματός μας υπήρξε καθοριστικός παράγοντας στο άνοιγμα του δρόμου προς την ενσωμάτωση της χώρας μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η ένταξη της Κύπρου στη ζώνη του ευρώ αποτελεί, αναμφίβολα, ένα καθοριστικό γεγονός στην οικονομική ιστορία της χώρας μας. Η Κύπρος είναι πλέον μέλος της επίλεκτης ομάδας κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ένα ισχυρό κοινό νόμισμα, το οποίο εξυπηρετεί πάνω από 300 εκατομμύρια Ευρωπαίους συμπολίτες μας και αποτελεί επίσης ένα σημαντικό διεθνές νόμισμα και αποθεματική μονάδα για τον υπόλοιπο κόσμο.

Με την ένταξη στην ζώνη του ευρώ, ο ρόλος και οι ευθύνες της χώρας μας στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν αναβαθμιστεί. Οι αναγκαίες οικονομικές προϋποθέσεις που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων υπάρχουν: έχουμε επιτύχει υψηλό βαθμό διατηρήσιμης ονομαστικής και πραγματικής οικονομικής σύγκλισης με τον πυρήνα της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και σταθερότητα των τιμών, συνοδευόμενη από υγιείς ρυθμούς οικονομικής ανάπτυξης και υψηλά επίπεδα απασχόλησης.

Η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην εξασφάλιση υγιών οικονομικών συνθηκών για τη χώρα μας στο παρελθόν και αυτό θα συνεχίσει να πράττει σε διαφορετικό βέβαια πλαίσιο, ως μέλος τους Ευρωσυστήματος. Από την αρχή του έτους έχουμε ενταχθεί σε αυτό το ανεξάρτητο σύστημα κεντρικών τραπεζών που περιλαμβάνει την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και τις εθνικές κεντρικές τράπεζες όλων των χωρών

της ΕΕ που έχουν υιοθετήσει το ευρώ. Το Ευρωσύστημα προσφέρει μεγάλες ευκαιρίες και υποσχέσεις στις χώρες της ζώνης του ευρώ. Το πιο σημαντικό είναι η ευθύνη του για τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ, πράγμα που αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για σταθερή και βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη.

Με την πλήρη ενσωμάτωση της χώρας μας στην ενιαία ευρωπαϊκή αγορά, η εισαγωγή του ευρώ προσφέρει τεράστιες ευκαιρίες για περαιτέρω ανάπτυξη και πρόοδο. Όμως, με τις νέες αυτές ευκαιρίες έρχονται και σημαντικές νέες προκλήσεις. Σε μας εναπόκειται να τις αντιμετωπίσουμε και να αξιοποιήσουμε πλήρως τις ευκαιρίες που παρουσιάζονται για περαιτέρω ευημερία των πολιτών μας.

Βρισκόμαστε λοιπόν σε μια κρίσιμη καμπή στην οικονομική ιστορία της χώρας μας. Έχουμε την επιλογή να διαμορφώσουμε ένα καλύτερο μέλλον όχι μόνο για μας αλλά και για τις γενιές που θα έλθουν. Πρέπει να είμαστε προσεκτικοί έτσι ώστε να μην επιτρέψουμε σε νοοτροπίες και πρακτικές του παρελθόντος, που δεν είναι πλέον αποτελεσματικές εντός της ζώνης του ευρώ, να παρεμποδίσουν τις δυνατότητες μας για πρόοδο. Σίγουρα, πολλές υφιστάμενες οικονομικές συνταγές λειτούργησαν σχετικά καλά στο παρελθόν υπό διαφορετικές συνθήκες. Όμως, δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι κάποιες από τις πρακτικές αυτές δεν μπορούν να συνεχίσουν να λειτουργούν εξίσου αποτελεσματικά στις παρούσες συνθήκες και στο μέλλον.

Η είσοδός μας στη ζώνη του ευρώ σημαίνει ότι η νομισματική πολιτική στη χώρα μας είναι η ίδια με εκείνη όλων των άλλων χωρών που υιοθέτησαν το κοινό νόμισμα. Η εγκατάλειψη της νομισματικής πολιτικής στο εθνικό επίπεδο αναβαθμίζει τη σημασία της πειθαρχημένης δημοσιονομικής πολιτικής για τη διατήρηση οικονομικής σταθερότητας. Επίσης, προσδίδει μεγαλύτερη αξία στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που στοχεύουν στην αύξηση της παραγωγικότητας και στη βελτίωση της διεθνούς ανταγωνιστικότητας της χώρας μας και, επομένως, του βιοτικού μας επιπέδου. Για τους λόγους αυτούς, αποτελεί επιτακτική ανάγκη η εφαρμογή συνετών πολιτικών και η διασφάλιση των προϋποθέσεων για να αποκομίσουμε τα οφέλη του ευρώ.

Αντλώντας από την εμπειρία και τις επιτυχίες άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ, μπορούμε να είμαστε αισιόδοξοι για το μέλλον της οικονομίας μας. Όμως, το μέγεθος της επιτυχίας εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τις επιλογές μας. Οι ευκαιρίες που μας παρουσιάζονται με την υιοθέτηση του ευρώ θα πρέπει να αξιοποιηθούν πλήρως. Το οφείλουμε στα παιδιά μας, στα εγγόνια μας, σε όλες τις επόμενες γενιές των Κύπριων Ευρωπαίων πολιτών, που θα ζήσουν και θα ευημερήσουν με το ευρώ.